



كلمة السيد القائد

عبد الملك بن عبد العزيز آل سعود

بِحَفْظِ اللَّهِ

حول آخر التطورات والمستجدات

الخميس: ٢٨ شوال ١٤٤٧ هـ ١٦ أبريل ٢٠٢٦ م

البيت

Speech by Leader Al-Sayyid Abdul Malik Badruddin Al-Houthi (May Allah protect him) on the Latest Developments

Thursday, 28 Shawwal 1447 A.H. (16 April 2026 A.D.)

ملاحظة: ترجمة مُيسرة – يُعتدّ بالنص الأصلي في حال وجود أي تعارض.

COURTESY TRANSLATION

IN CASE OF DISCREPANCY, THE ORIGINAL TEXT PREVAILS.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

I seek refuge in Allah from Satan, the outcast.

In the name of Allah, the Compassionate, the Merciful.

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ.

Praise is to Allah, Lord of the Worlds. I believe that there is no god but Allah, the Sovereign and the Manifest Truth, and that our master Muhammad is His servant, Messenger, and Last Prophet.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ وَبَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، وَارْضَ اللَّهُمَّ بِرِضَاكَ عَنْ أَصْحَابِهِ الْأَخْيَارِ الْمُتَجَبِّينَ، وَعَنْ جَمِيعِ عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ.

O Allah! Confer Your salat and blessings upon Muhammad and the Family of Muhammad as You conferred Your salat and blessings upon Ibrahim and the Family of Ibrahim. You are Owner of Praise, Owner of Glory! And be pleased with Muhammad's good companions and all Your righteous servants and mujahidin.

أُيُّهَا الْإِخْوَةُ وَالْأَخَوَاتُ:

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ:::

Brothers and sisters, peace be upon you and the mercy of Allah and His blessings.

في الحديث عن الوضع الراهن، وتطورات الأحداث، في إطار المواجهة الكبرى ما بين محور الإسلام والجهاد والمقاومة، وأعداء الأمة، الذين قاموا باعتداء كبير على الجمهورية الإسلامية في إيران، بهدف تنفيذ مرحلة خطيرة من المخطط الصهيوني، الذي يستهدفون به منطقتنا العربية والإسلامية، تحت عنوان: [تغيير الشرق الأوسط].

In today's speech, we discuss the current situation and recent developments within the broader context of the confrontation between the Axis of Islam, Jihad, and Resistance on the one hand, and the enemies of the Ummah on the other—which have carried out a major act of aggression against the Islamic Republic of Iran, with the aim of advancing a dangerous phase of the Zionist scheme targeting our Arab and Islamic region under the banner of 'reshaping the Middle East'.

من المعلوم أنَّ الهدنة القائمة، والتي هي لأسبوعين؛ إنما أتت نظراً لاضطرار الأمريكي والإسرائيلي إليها، بعد فشلهم الكبير في تحقيق أهدافهم، في الاستهداف للجمهورية الإسلامية في إيران، والتي كان في مقدّماتها: إسقاط النظام الإسلامي في الجمهورية الإسلامية، والسيطرة على الشعب الإيراني المسلم، والإزاحة للجمهورية الإسلامية، فيما تمثله:

- من ثقلٍ إسلاميٍّ في مواجهة المخطّط الصهيوني.

- ومن سندٍ لشعوب المنطقة في مواجهة العدو الإسرائيلي.

It is well known that the current truce, which is set to last for two weeks, came about because America and Israel were compelled to accept it following their significant failure to achieve their objectives in targeting the Islamic Republic of Iran. Foremost among these objectives were the overthrow of the Islamic system, the subjugation of the Muslim Iranian people, and the removal of the Islamic Republic, **given its role as** a major Islamic force confronting the Zionist project and supporting the peoples of the region in facing the Israeli enemy.

الأعداء اضطروا اضطراراً للهدنة، بعد أن تكبّدوا الخسائر الكبيرة:

- على مستوى الجنود والقوّة البشرية، حيث قُتل وأصيب المئات من الضباط والجنود الأمريكيين.

- وكذلك الخسائر فيما يتعلّق بعتادهم العسكري، وتدمير القواعد العسكرية الأمريكية في المنطقة: من المعروف أنَّ الأمريكي خسر عشرات الطائرات المُنوّعة، التي دُمّرت أثناء عدوانه على الجمهورية الإسلامية في إيران، منها:

○ طائرات مقاتلة.

○ وطائرات شحن عسكري.

○ وطائرات التزويد بالوقود.

○ وطائرات الإنذار المبكر، وإدارة العمليات.

○ وطائرات مسيّرة متطورة.

○ ومروحيات عسكرية.

- كذلك الفشل الكبير في العملية التي خطط لها العدو في أصفهان.

- وكذلك الخسائر الاقتصادية:

- في كلفة الحرب المباشرة.
- وفي نقص المخزون العسكري من صواريخ وقنابل.
- وكذلك في الحاجة إلى صيانة الطائرات، التي تتأثر مع استمرار العمليات.
- وكذلك خسائر بالتريليونات لأسواق المال الأمريكية وغيرها.
- وكذلك ارتفاع التضخم، وغلاء الأسعار في أمريكا، وفي أوروبا، وفي بلدان كثيرة من العالم، في الوقود وفي سائر السلع والبضائع.
- وكذلك خسائر في أمريكا غير مسبوقة في المجال الزراعي منذ مائة عام.
- وكذلك الخسائر الكبيرة التي لحقت بالعدو الإسرائيلي، الذي كانت تهتم موجات الصواريخ والطائرات المسيّرة لاستهداف مصانعه، وقواعده، وبناء التحتية في فلسطين المحتلة.

The enemies were forced into this truce after suffering heavy losses in terms of personnel, with hundreds of American officers and soldiers killed and wounded. **They also sustained significant losses in their military equipment, in addition to the destruction of American military bases in the region.** It is well known that America lost dozens of aircraft of various types that were destroyed during its aggression against the Islamic Republic of Iran, including fighter jets, military transport aircraft, aerial refuelling aircraft, early warning and command-and-control aircraft, advanced drones, and military helicopters.

There was also a major failure in the operation planned by the enemy in Isfahan. They have also sustained significant economic losses, including the direct costs of the war, depletion of military stockpiles of missiles and bombs, and the growing demand for aircraft maintenance as operations continued. In addition, financial markets in America and beyond have suffered losses amounting to trillions, accompanied by rising inflation and increasing prices across America, Europe, and many other parts of the world—particularly in fuel and other goods. America has also suffered unprecedented losses in its agricultural sector, the worst in a century. **Moreover, the Israeli enemy has sustained heavy losses**, as waves of missiles and drones struck its factories, bases, and infrastructure in occupied Palestine.

ومع ذلك، الأمريكي والإسرائيلي لا يمتلكان أيّ مبرّر لهذا العدوان على الجمهورية الإسلامية، بما نتج عنه من تهديد للأمن والاستقرار في المنطقة بشكل عام، وتداعيات على مستوى العالم، تداعيات على الوضع الاقتصادي، وعلى الاستقرار العالمي.

Nevertheless, America and Israel have no justification whatsoever for this aggression against the Islamic Republic of Iran. This has threatened the security and stability of the region as a whole and led to global repercussions—particularly in the economic sphere and overall international stability.

من المعروف عالمياً أنّ هذا العدوان مجرّد عدوان صهيوني، لأهداف شيطانية، عدوانية، إجرامية، تستهدف منطقتنا العربية والإسلامية بشكل عام، ولا يستند إلى أيّ مبرّر قانوني، ولا مشروع، ولا منطقي؛ ولهذا لم تقبل الكثير من الأنظمة الأوروبية، ولا حتّى حلف الناتو، ولا

الكثير من البلدان التي طلبها الأمريكي أن تشترك معه في هذا العدوان، للأسف الشديد البعض من الأنظمة العربية تورّطت في فتح أجوائها وفتح أراضيها، وتقديم أشكال كثيرة، وإسهامات متنوعة في العدوان، الذي هو عدوان على كلّ المنطقة، ويستهدف هذه الأمة.

It is widely recognised around the world that this aggression is fundamentally a Zionist act of aggression, driven by satanic, hostile, and criminal objectives targeting our Arab and Islamic region as a whole. It has no legal, legitimate, or logical justification. For this reason, many European regimes, as well as NATO and numerous countries called upon by America, refused to participate in it. Unfortunately, some Arab regimes became involved by opening their airspace and territory and by providing various forms of support and assistance for this aggression—an aggression directed against the entire region and targeting this Ummah.

أما على المستوى العالمي، فهناك رفض كبير لهذا العدوان بما نتج عنه، ليس حباً ولا إشفاقاً لا في الجمهورية الإسلامية في إيران، ولا تجاه الشعب الإيراني، ولا تجاه شعوب المنطقة، الذي جعل الكثير من الدول في أوروبا، في الناتو، في الكثير من البلدان، التي عادةً ما تشترك مع الأمريكي في تحالفات عدوانية لاستهداف شعوب أمتنا، الذي جعل الكثير منها يراجع حساباته: أنّ هذا العدوان مكلف، ينتج عنه خسائر كبيرة، المتوقع له هو الفشل، والنتائج عنه التأثير السلبي على الاقتصاد العالمي، ولهذه الاعتبارات، وليس له أي مبرر، وليس له أي ضرورة، يرون أنّه لا مصلحة لبلدانهم من التورّط فيه.

At the global level, there is widespread rejection of this aggression due to the consequences it has produced—not out of love or sympathy for the Islamic Republic of Iran, nor for the Iranian people, nor for the peoples of the region. What has led many European countries, NATO members, and numerous other states—those that often join the United States in aggressive alliances against the peoples of our Ummah—to reconsider their positions is the realisation that this aggression is costly, entails significant losses, is expected to fail, has negative repercussions for the global economy, and lacks any justification or necessity. For these reasons, they see no benefit for their countries in becoming involved.

ولهذا نجد على المستوى العالمي هذا الموقف الواضح، في المطالبة بوقف هذا العدوان، وكذلك الامتناع الأمريكي المكشوف والواضح في تصريحات المجرم (ترامب)، وما يرّده من انتقادات لمختلف البلدان والدول؛ لأنها لم تقبل بأن تتورّط معه؛ بينما هو يشيد بمن تورّطوا معه من بعض الأنظمة العربية، وهو فعلاً يطرح المسألة بأنهم هم تورّطوا معه، في الوقت الذي كان يتوقع أن يكون من يتورّط معه هي أنظمة غربية، وليس عربية، هذا مخزٍ لبعض الأنظمة العربية التي كان ينبغي لها لاعتبارات كثيرة:

- اعتبارات الانتماء الإسلامي.

- اعتبارات مصالح هذه المنطقة وشعوبها.

For this reason, we see, at the international level, a clear stance calling for an end to this aggression. We also see open and evident American frustration reflected in the statements of the criminal Trump and in his repeated criticism of various countries for refusing to become involved alongside him. **At the same time**, he praises those who have become entangled with him among certain Arab regimes. Indeed, he openly states that some Arab regimes became involved with him in this aggression, whereas he had expected that Western regimes—not Arab ones—would be the ones to join him. This is a source of shame for some Arab regimes, **which should have refrained from such involvement for many reasons**, including considerations arising from their Islamic affiliation and the interests of the region and its peoples.

باعتبار أنَّ الأمريكي والإسرائيلي هم حالة طارئة معتدية، أتوا إلى منطقتنا بشَرِّهم، وعدوانهم، وبغيمهم، وإجرامهم، بما يهدِّد الأمن والاستقرار في منطقتنا وبلداننا وعلى شعوبنا؛ أمَّا هذه الشعوب فهي حقيقة قائمة، راسخة، ثابتة، لا يمكن لأحد أن يشطبها من الخارطة، وأن يزيلها، من أجل أولئك الذين أتوا للعدوان، وأتوا للاحتلال، وأتوا لنهب هذه المنطقة، وأتوا لتدمير هذه البلدان، وللسيطرة على هذه الشعوب.

They should also have refrained from such involvement, given that America and Israel represent foreign, aggressive forces that have come to our region with evil, aggression, injustice, and criminal conduct, directly threatening the security and stability of our region, our countries, and our peoples. As for the peoples of the region, they are an enduring, deeply rooted and steadfast reality—one that no one can erase from the map to make way for those who have come to carry out aggression, occupation, plunder, the destruction of these countries, and domination over these peoples.

ولهذا- كما قلنا- العدو الصهيوني بذراعه الأمريكي والإسرائيلي، اضطر اضطراراً إلى هذه الهدنة، التي هي مبنية على أساس أسبوعين للمفاوضات، فإذا نجحت المفاوضات، ينتج عنها وقت أطول من الاستقرار، أو من الاتفاق على وقف العدوان.

For this reason, as we have said, the Zionist enemy—through its American and Israeli arms—was compelled to accept a two-week truce for negotiations. If these negotiations succeed, they may lead to a longer period of stability or to an agreement to end the aggression.

الأمريكي حينما اتَّجه إلى المفاوضات، اتَّجه وفق منهجيته، القائمة على الغرور، والتكبر، والطغيان، واتَّجه على أساس الإملاء لشروطه، ومحاولة أن يحصل على ما لم يحصل عليه بالعدوان العسكري عن طريق المفاوضات، ومن الواضح أنَّه حينما بدأت هذه المفاوضات، واتَّجه الأمريكي لطرح إملاءاته، عقَّد هذه المفاوضات، وحال دون الوصول إلى نتائج معقولة، ومنطقية، ومنصفة، ولو بالحد الأدنى من الإنصاف؛ لأنه يستخدم لغة الطغيان.

When the United States turned to negotiations, it did so according to its usual approach, marked by arrogance, conceit, and tyranny. It entered the negotiations seeking to dictate its terms and to achieve through negotiations what it had failed to achieve through military aggression. It is clear that when these negotiations began and America moved to impose its dictates, it complicated the process and prevented the attainment of reasonable, logical, and fair outcomes—even at the most basic level—because it speaks the language of tyranny.

مفهوم التفاوض عند الأمريكي في نهجه المستكبر، وبحسب طغيانه، هو: تقديم الإملاءات، وأن يفرض على الآخرين الإذعان لشروطه، وهي شروط ينتهك بها سيادة البلدان، ويصادر بها الحقوق المشروعة للشعوب، ويستهدف بها خُرْبَّة الشعوب واستقلالها، ويقدِّم المطالبات التعجيزية، التي لا يمكن أن يقبل بها بلدٌ مستقل، فهو لا يراعي حقوق الآخرين، ولا يتعامل على قواعد الإنصاف، والتفاهم، والأخذ والعطاء؛ إنما يقدِّم إملاءاته الباطلة؛ ولهذا فشلت الجولة الأولى للمفاوضات في باكستان، وهناك مساعٍ حثيثة لعقد جولة ثانية من المفاوضات.

The American approach to negotiations, marked by arrogance and tyranny, is based on imposing dictates and forcing others to submit to its conditions. These conditions violate the sovereignty of countries, deprive peoples of their legitimate rights, and undermine their freedom and independence. It also puts forward impossible demands that no independent country could accept. It does not respect the rights of others, nor does it operate on the basis of fairness, mutual understanding, or give-and-take; rather, it seeks to impose its baseless dictates. **For this reason,** the first round of negotiations in Pakistan failed, and there are ongoing efforts to hold a second round.

لكن المشكلة هي: أنَّ الأمريكي في تعامله مع هذه الهدنة، يتعامل معها بما يهددها، يتيح المجال للعدو الإسرائيلي للانفراد بلبنان، والاستمرار في العدوان المكثَّف والإجرامي والوحشي ضد الشعب اللبناني، والسعي للاجتياح البري في الجنوب بأقصى ما يستطيع، الإسرائيلي يتحرك بخمس فرق عسكرية يضغط بها في جنوب لبنان، وهذا هو خرقٌ لوقف إطلاق النار، عدم التزام بالهدنة، وعدوان كبير- في نفس الوقت- ضد جبهة أساسية ورئيسية في محور الجهاد والمقاومة، وهي مشمولَةٌ باتِّفاق وقف إطلاق النار، مشمولَةٌ باتِّفاق الهدنة، والاستمرار في العدوان على لبنان يهدد هذه الهدنة بكل ما تعنيه الكلمة، ويهدد أيضاً المعادلة الكبرى ذات الأهمية، التي أرساها المحور في هذه الجولة من المواجهة، وهي معادلة: (وحدة الساحات).

However, the problem lies in the way America is handling this ceasefire, as it is acting in ways that undermine it. It is allowing the Israeli enemy to single out Lebanon and continue its intense, criminal, and brutal aggression against the Lebanese people, while seeking to push as far as possible towards a ground invasion in the south. The Israelis are advancing with five military divisions, exerting pressure in southern Lebanon. This constitutes a violation of the ceasefire and a failure to adhere to its terms, as well as a major act of aggression against a key front within the Axis of Jihad and Resistance—one that is included in the ceasefire agreement. The continuation of aggression against Lebanon threatens the ceasefire in every sense of the word and also endangers a significant equation established by the Axis in this round of confrontation: the principle of 'the unity of fronts.'

لا يمكن للمحور، على مستوى الجمهورية الإسلامية في إيران، وبقية جبهات المحور، أن تقف مكتوفة الأيدي، ومتفرجة، والعدو الصهيوني يرتكب أبشع الجرائم، ويضغط عسكرياً بكل ما يستطيع ضد لبنان، ويستهدف المقاومة الإسلامية في لبنان، والشعب اللبناني بكل إجرامه، ويسعى لاجتياح الجنوب في لبنان، هذا ما لا يمكن السكوت عليه أبداً، هو عدوان طائش، وإجرامي، ووحشي، يسعى العدو الإسرائيلي فيه إلى تحقيق أقصى المكاسب، وفق أهدافه في المخطط الصهيوني، في الاحتلال، والقتل، والتدمير، والسيطرة على لبنان، السيطرة على المستوى السياسي، على المستوى الاقتصادي، على المستوى الأمني، والسيطرة باحتلال مناطق واسعة من لبنان في هذه المرحلة؛ ولهذا لا يمكن التغاضي عن ذلك.

It is not possible for the Axis—at the level of the Islamic Republic of Iran and the rest of its fronts—to stand idly by and merely watch while the Zionist enemy commits the most horrific crimes, applying maximum military pressure against Lebanon, targeting the Islamic Resistance in Lebanon and the Lebanese people with all its brutality, and seeking to invade the south. This is something that cannot be tolerated under any circumstances. It is reckless, criminal, and savage aggression, through which the Israeli enemy seeks to achieve the greatest possible gains in line with its objectives within the Zionist project—occupation, killing, destruction, and domination over Lebanon: politically, economically, and in terms of security, as well as through the occupation of large areas of Lebanese territory at this stage. **For this reason,** it cannot be ignored or overlooked.

الأمريكي والإسرائيلي يعملان على هدن هشة، في أوقات معيّنة حينما يعجزان عن تحقيق مكاسبهما وأهدافهما، بدلاً من الاتّجاه الجاد لوقف عدوانهما، والاتّجاه الصادق لوقف إطلاق النار، والالتزام بالمواثيق والاتّفاقات؛ ولذلك نجد:

- كيف كان المسار مع غزّة:

كيف كان مساراً لم يلتزم فيه الأعداء بالالتزامات المحددة الواضحة، التي- هي قبل كل شيء- استحقاقات إنسانية للشعب الفلسطيني، بالوقف التام للعدوان على الشعب الفلسطيني في قطاع غزة، للانسحاب من قطاع غزة، لإفساح المجال لدخول الإمدادات الإنسانية من غذاء ودواء واحتياجات أخرى إلى قطاع غزة، وهذه كلها هي استحقاقات إنسانية.

● وكذلك ما فعله العدو الإسرائيلي تجاه لبنان:

حتى ما قبل هذه الجولة من العدوان الأمريكي الإسرائيلي على الجمهورية الإسلامية في إيران، وعلى لبنان، على مدى خمسة عشر شهراً، لم يلتزم العدو الإسرائيلي بالاتفاق الذي كان اتِّفاقاً بينه وبين الدولة في لبنان، وكان عليه ضمناً، وكانت الالتزامات فيه واضحة ومحددة:

- استمر العدو الإسرائيلي في الاحتلال في نقاط في جنوب لبنان.
- استمر في القتل بشكل يومي لمئات الشهداء خلال خمسة عشر شهراً.
- استمر في الاختطاف.
- استمر في التجريف للبيوت وللمزارع، والنسف للمباني.
- استمر في التوغُّلات.

The Americans and Israelis resort to fragile truces at times when they are unable to achieve their objectives, instead of seriously moving towards ending their aggression, genuinely committing to a ceasefire, and adhering to agreements and obligations. This is clearly reflected in Gaza. **There, the pattern has been one of clear non-compliance by the enemies with their defined obligations**—which, above all, represent basic human obligations owed to the Palestinian people. These include a complete halt to the aggression against the people of Gaza, withdrawal from the Gaza Strip, and allowing the entry of humanitarian aid such as food, medicine, and other essential supplies. All of these are basic humanitarian entitlements.

The same pattern is clearly reflected in the Israeli enemy's actions in Lebanon. Even before this current round of American-Israeli aggression against the Islamic Republic of Iran and Lebanon, over a period of fifteen months, the Israeli enemy failed to adhere to the agreement it had with the Lebanese state—an agreement backed by guarantors and containing clear, defined commitments. Nevertheless, the Israeli enemy continued its occupation of positions in southern Lebanon. It continued to carry out daily killings, resulting in hundreds of martyrs over fifteen months. It persisted in abductions, the demolition of homes and farmland, the destruction of buildings, and incursions.

- استمر في كل أشكال الاعتداءات والانتهاكات والاستباحة للأجواء، حتى في التسميم للمحاصيل الزراعية، والرش لها بالمبيدات والسموم، كل أشكال الانتهاكات والاعتداءات لم يتوقَّف عنها على مدى خمسة عشر شهراً؛ لأنه- كما كررنا في كل الكلمات الماضية- يسعى لفرض معادلة الاستباحة ضد هذه الأمة.

It has continued all forms of aggression, violations, including airspace violations, even going so far as poisoning agricultural crops by spraying them with pesticides and toxins. All forms of aggression and violations have persisted over the fifteen months, because—as has been emphasized repeatedly—it seeks to impose a state of unchecked violation against this Ummah.

• كما يفعل أيضاً في الاستباحة لسوريا:

بالرغم من التوجُّه المعروف للجماعات المسيطرة في سوريا، الذي يؤكِّد أنَّه لا يعادي العدو الإسرائيلي، بل يعادي الآخرين، ولكن دون جدوى؛ الجنوب السوري محتل، الاستباحة مستمرة بكل أشكالها في سوريا: قتل، اختطاف، توغلات... كل أشكال الانتهاكات قائمة في سوريا.

The same pattern is evident in Syria. Despite the known stance of the groups in control there—which assert that they do not oppose the Israeli enemy, but rather oppose others—this has been to no avail. Southern Syria remains occupied, and violations continue in every form: killings, abductions, incursions —indeed, all forms of aggression persist there.

فالعدو الإسرائيلي ومعه الأمريكي، هم يثيرون حالة الاضطرابات والمشاكل في المنطقة والعالم نتيجة التوجُّه العدواني، القائم بكله على أساس تنفيذ المخطَّط الصهيوني، العدواني، الشيطاني، ضدَّ أُمَّتنا الإسلامية، لا يفون بالتزامات، ولا اتِّفاقات، ولا موثائق، ولا يعطون أي اعتبار لا لقانون دولي، ولا للأمم متَّحدة... ولا لأيِّ شيء أبداً. وهذا هو ما ينتج عنه المخاطر الكبيرة، والاضطرابات الكبيرة، والمشاكل الكبيرة، والتهديد للأمن والاستقرار على مستوى المنطقة، وعلى مستوى العالم، وهم كما قال الله عنهم: {أَوَكَلَّمَا عَاهَدُوا عَهْدًا نَبَذَهُ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ} [البقرة: ١٠٠].

Thus, the Israeli enemy, together with the American enemy, fuels instability and crises in the region and across the world through its aggressive approach, which is entirely based on implementing a Zionist plan—an aggressive and satanic plan directed against our Islamic Ummah. They do not honour commitments, agreements, or treaties, nor do they give any regard to international law, the United Nations, or anything at all. As a result, their actions give rise to serious dangers, widespread instability, major problems, and threats to security and stability both regionally and globally. They are exactly as Allah says about them, { *Why is it that every time they make a covenant, a group of them casts it aside?* } [Al-Baqarah 2:100].

لهذا ينبغي أن يتَّجه كل اللوم العالمي، وفي المنطقة أيضاً، في منطقتنا، في المنطقة العربية والإسلامية، المنطقة في غرب آسيا، فيما يعبر عنه الأعداء بـ [الشرق الأوسط]، التي هي متضررة قبل غيرها، ومستهدفة قبل غيرها، ثم على المستوى العالمي، أن يتَّجه كل اللوم وكل الضغط على الأمريكي والإسرائيلي؛ لأن هذا التوجُّه العدواني لهما لا مبرر له، لا ضرورة له، وفي نفس الوقت له كل هذه التداعيات، التي أثَّرت على الاقتصاد العالمي، وعلى الأمن والاستقرار على المستوى العالمي.

For this reason, all blame, both internationally and within our region—in the Arab and Islamic region, in West Asia, which is referred to by the enemies as the 'Middle East' that is the most affected and most targeted—should be directed towards the Americans and Israelis. This is because their aggressive approach has no justification and no necessity, while at the same time producing far-reaching repercussions that have affected the global economy, as well as international security and stability.

ويجب بالنسبة لشعوبنا أن تكون على مستوى عالٍ من الوعي بحقيقة المخاطر، وحقيقة العدو، والإشكال الحقيقي أين هو؟ أنه يتمثَّل في النهج العدواني الأمريكي الإسرائيلي، الذي يقوم على أساس تنفيذ المخطَّط الصهيوني، الذي يستهدف هذه الشعوب، هذه الأُمَّة، وأنه هو الطارئ على هذه المنطقة، بعدوانه، وشره، وإجرامه، وكل ما يأتي في إطار التصدي له، فهو في إطار المسؤولية المشروعة، والمسؤولية الأخلاقية، والمسؤولية الإنسانية، والمسؤولية الدينية، والمسؤولية بكل الاعتبارات: الوطنية... وغيرها، لشعوبنا في التصدي لذلك العدوان.

As for our peoples, they must maintain a high level of awareness of the true nature of the dangers, the reality of the enemy, and where the real problem lies: namely, in the American-Israeli aggressive approach, which is based on

implementing the Zionist plan that targets these peoples and this Ummah. They must also be fully aware that these are external forces in this region, defined by their aggression, evil, and criminal conduct, and that all efforts to confront this aggression fall within a legitimate responsibility—moral, humanitarian, religious, and national responsibility in all its dimensions—incumbent upon our peoples to resist it.

هذه هي حقائق واضحة، وحقائق بديهية: لأن المشكلة في واقع أمتنا الإسلامية، ولاسيما في الوضع العربي، مع الاتجاهاات الخاطئة لبعض الأنظمة العربية الموالية لأمريكا وإسرائيل، أنهم يوجهون اللوم، ويحملون المسؤولية في كل ما يحدث على شعوبنا، وعلى أحرار أمتنا، الذين يقومون بالتصدي للهجمة الأمريكية والإسرائيلية التي تستهدف هذه الأمة، وأيضاً يتعاملون مع ما يحدث من جانب الأمريكي والإسرائيلي، وكأنها مجرد أحداث طارئة، وأزمات محدودة في مستوى معين، في مشاكل محدودة، وليست أعمالاً مرتبطة بمخطط يستهدف هذه المنطقة بأسوأ أشكال الاستهداف؛ لمصادرة حُرّيّة شعوب هذه الأمة، لاحتلال الأوطان، لنهب الثروات، لاستعباد هذه الأمة، وهذه هي المشكلة الكبيرة في النظرة لدى البعض.

These are clear and self-evident facts. Indeed, the problem in the reality of our Islamic Ummah, particularly in the Arab context—given the misguided policies adopted by some Arab regimes aligned with America and Israel—is that they lay blame on our peoples and the free members of our Ummah, holding them responsible for all that occurs, despite the fact that it is they who stand against the American and Israeli assault targeting this Ummah. They also treat actions by the United States and Israel as if it were merely a series of isolated events, limited crises, and a narrow set of problems, rather than actions linked to a broader plan targeting this region in the most severe and far-reaching forms: to strip the peoples of this Ummah of their freedom, to occupy their homelands, to plunder their resources, and to subjugate them. This reflects a fundamental flaw in the perception of some.

حتّى في ما يحدث في لبنان، النهج الذي تنتهجه السلطة اللبنانية، ومعها بعض الأنظمة العربية، في تحميل المسؤولية المقاومة في لبنان، وتوجيه اللوم عليها، تجاه ما يفعله العدو الإسرائيلي، مع أنّه من المعروف والمعلوم قطعاً، أنّ العدو الإسرائيلي، وأنّ اليهود الصهاينة، يقومون بعدوانهم على لبنان انطلاقاً من فلسطين المحتلة، التي احتلها اليهود الصهاينة ظلماً وعدواناً، ونفّذوا فيها قبل غيرها أبشع الجرائم ضد الشعب الفلسطيني، ثم اتّجهوا ليستهدفوا من خلالها لبنان والبلدان الأخرى، في إطار المخطط الصهيوني، الذي يستهدفون به هذه الأمة، وفي مراحل ماضية وصل بهم الحال إلى اجتياح كل لبنان، والوصول إلى بيروت، حتّى ما قبل نشأة حزب الله كمقاومة وكجهاد لإخراج المحتل الصهيوني من لبنان، وطرده من لبنان، طرده بالمقاومة، والجهاد، والتضحيات، وبالسلاح، ومن المعلوم قطعاً لدى الجميع في لبنان وفي غير لبنان، أنّ العدو الإسرائيلي أرغم وطرده من لبنان، وأرغم على الخروج من لبنان بالسلاح والجهاد والمقاومة، وليس بالمفاوضات، ولا المساومات، ولا قرارات مجلس الأمن، ولا الأمم المتحدة، ولا وساطات دولية؛ إنما أرغم إرغاماً على الخروج من لبنان.

Even in Lebanon, the approach adopted by the Lebanese authorities—along with some Arab regimes—is to hold the Lebanese resistance responsible and to assign blame to it for the actions carried out by the Israeli enemy. Yet it is widely known and beyond dispute that the Israeli enemy and Zionist Jews carry out their aggression against Lebanon from occupied Palestine, which they seized through injustice and aggression, where they committed the most heinous crimes against the Palestinian people before elsewhere. From there, they proceeded to target Lebanon and other countries as part of the Zionist project aimed at targeting this Ummah. In earlier phases, they even went so far as to invade all of Lebanon and reach Beirut, long before the establishment of Hezbollah as a resistance and jihad movement to expel the Zionist occupier through resistance, jihad, sacrifice, and armed struggle. It is widely acknowledged in Lebanon and beyond that the Israeli enemy was

forced out of Lebanon solely through armed resistance and struggle—not through negotiations, concessions, UN Security Council resolutions, the United Nations, or international mediation.

الاحتلال اليهودي الصهيوني لفلسطين، في إطار المخطط الصهيوني، المشترك بين صهاينة الغرب، وبين اليهود الصهاينة والإسرائيليين، الذي يستهدف هذه الأمة، هو منشأ المشاكل، منشأ الصراع، وعلى أساسه يستهدفون المنطقة، هذه النظرة يجب أن تكون راسخة لدى شعوبنا: منشأ كل المشاكل، وزعزعة الاستقرار في هذه المنطقة، هو هذه الحقيقة: المخطط الصهيوني الذي بدأ بالاحتلال لفلسطين، وطالما بقي الاحتلال لفلسطين؛ فالمشاكل مستمرة في هذه المنطقة، والمخطط الصهيوني قائم لاستهداف هذه الشعوب بأكملها، هذه الشعوب وهذه البلدان بأجمعها، ولن يستقر وضع هذه البلدان، وهذه الشعوب، وهذه المنطقة نهائياً، حتى يتم دحر اليهود، وطردهم من فلسطين، ولن يكفوا نهائياً شرهم عن شعوب هذه الأمة، إلا بالتصدي لهم، والجهاد في سبيل الله؛ من أجل دحرهم، ودفع شرهم، والخلاص منهم، وإسقاط مخططهم الصهيوني بالكامل، وهذه حقيقة أساسية ثابتة، ثابتة من خلال القرآن الكريم، والمصاديق في الواقع، وبالتجربة لأكثر من سبعين عاماً، أكثر من سبعين عاماً، كل هذه العقود، منذ بداية الاحتلال اليهودي الصهيوني لفلسطين، أتى الشر إلى هذه المنطقة على أيدي أولئك اليهود وأعوانهم، ومن يقف خلفهم، في البدء بريطانيا، ومعها من وقف معها في الغرب، ثم أمريكا استلمت الراية من بريطانيا بشكل أساسي.

The Zionist Jewish occupation of Palestine, within the framework of the wider Zionist project—shared by Western Zionists, Zionist Jews, and Israelis and directed against this Ummah—is the root cause of the conflict and the origin of the region's problems. It is upon this basis that they target this entire region. This understanding must be firmly established among our peoples: The origin of all problems and instability in this region lies in the Zionist project, through which the occupation of Palestine began. **As long as the occupation of Palestine continues, instability in this region will persist, and the Zionist project will continue to target all these peoples and countries.** The situation in these lands, among these peoples, and across this region will never be stable until the Jews are defeated and expelled from Palestine. They will never cease their hostility towards the peoples of this Ummah unless they are confronted through resistance and jihad in the path of Allah so as to defeat them, repel their harm, end their presence, and dismantle their Zionist project in its entirety. This is a fundamental and established truth, affirmed by the Holy Quran, by real-world evidence, and, indeed, by more than seventy years of experience. Throughout all these decades since the beginning of the Zionist Jewish occupation of Palestine, evil has been brought to this region at the hands of those Jews, their supporters, and those behind them—initially Britain and its Western allies, and later the United States, which primarily assumed the leading role from Britain.

الزعة العدوانية، والتوجُّه العدواني لدى اليهود الصهاينة، أمرٌ معلومٌ، وقطعي، وواضح في كل شيء: في ثقافتهم، في معتقداتهم، في مخططهم، في ممارساتهم الإجرامية، وبشكلٍ مستمر، لم يتوقفوا نهائياً، السجل لجرائمهم هو سجل يومي، كل هذه العقود لأكثر من خمسة وسبعين عاماً، في كل يوم هناك جرائم يرتكبها اليهود الصهاينة ضد العرب، ضد الشعب الفلسطيني، ضد أبناء أمتنا الإسلامية، في كل يوم، يعني: ليس هناك حقيقة من الحقائق التي لها الشواهد الدامغة اليومية في كل الأحداث القائمة، وفي كل قضايا النزاع في العالم، مثل ما في هذه القضية الواضحة، التي شواهداها بشكلٍ يومي؛ ولذلك هم مصدر شر على هذه المنطقة وعلى شعوبها.

The aggressive nature and hostile conduct of Zionist Jews is widely known, definitive, and evident in every respect: in their culture, beliefs, project, and criminal practices. It has been continuous and unbroken: Their record of crimes is a daily one. For over seventy-five years, crimes have been committed every single day against Arabs, the Palestinian people, and the wider Islamic Ummah. In other words, there is no other issue in today's global conflicts with such continuous, decisive, and

overwhelming daily evidence across all ongoing events around the world. Therefore, they are a source of harm to this region and its peoples.

فكل توجُّه في أبناء هذه الأمة للتصدي لشر اليهود الصهاينة وأعوانهم، ومن يقف خلفهم من الغرب الكافر، هو توجُّه قائم على أساس الحق المشروع لهذه الأمة، في مواجهة أعدائها الظالمين، المعتدين عليها، البغاة، المجرمين، الله قال عنهم: **وَتَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَأَكْلِهِمُ السَّخْتِ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ** [المائدة: ٦٢].

Accordingly, any movement within this Ummah to confront the evil of Zionist Jews, their supporters, and the infidel West behind them is a legitimate and rightful stance of this Ummah in defence against its unjust aggressors, wrongdoers, and criminals, about whom Allah (Glory be to Him) says, {*And you see many of them hastening into sin and aggression and the devouring of [what is] unlawful. How wretched is what they have been doing*} [Al-Ma'idah 5:62].

ولذلك حينما نأتي إلى الوضع في لبنان، فليست المشكلة في لبنان هي حزب الله، ولا سلاحه، المشكلة هم اليهود الصهاينة وسلاحهم، السلاح الإسرائيلي الذي زُوِّد به اليهود الصهاينة من أمريكا ومن الغرب، هو الذي يشكّل تهديداً لهذه الأمة، هو الذي قُتِلَ به الآلاف من الأطفال والنساء والمدنيين في فلسطين المحتلة، وفي لبنان، وفي مناطق أخرى من أبناء هذه الأمة، السلاح الذي بيد اليهود الصهاينة، حتّى عندما يأتي الحديث والعنوان النووي، كل ما بيد العدو اليهودي الصهيوني من سلاح، هو يشكّل تهديداً لهذه الأمة، وخطراً عليها، وهو وسيلة لارتكاب الإجرام ضدها، وهو يشكّل في نهاية المطاف تهديداً وخطراً على الأمن والاستقرار العالمي، بما تمثله هذه المنطقة من أهمية على المستوى العالمي.

Therefore, when turning to the situation in Lebanon, the problem in Lebanon is not Hezbollah or its weapons; rather, the problem lies with the Zionist Jews and their weapons. The Israeli weaponry supplied to them by America and the West is what poses a threat to this Ummah; it is what has been used to kill thousands of civilians, including children and women, in occupied Palestine, in Lebanon, and in other parts of this Ummah. Even at the level of nuclear armament, all the weapons in the hands of Zionist Jews pose a threat to this Ummah and a danger to it. They constitute the means through which such crimes are carried out against it. Ultimately, they represent a threat to international security and stability, given the strategic importance of this region worldwide.

ولذلك بدلاً من أن يتَّجه اللوم، والتحميل للمسؤولية تجاه ما يعمله العدو الإسرائيلي، إلى من يواجهه بالحق، بالحق المشروع لهذه الشعوب في مواجهة العدوان، والظلم، والاحتلال، والإجرام، والطغيان، يجب أن يتَّجه اللوم، والانتقاد، والاحتجاج إلى العدو الإسرائيلي، وإلى من يقف خلفه، إلى من يدعمه.

Thus, blame, criticism, and protest must be directed at the Israeli enemy and those who stand behind it and support it, rather than at those who confront it on the basis of their legitimate right to resist aggression, injustice, occupation, criminality, and tyranny.

من يشكّل خطراً على لبنان، على المنطقة بأكملها، على شعوب هذه الأمة، هم اليهود الصهاينة وسلاحهم، والذي يشكّل خطراً على هذه الأمة هو المخطط الصهيوني.

Those who pose a threat to Lebanon, to the wider region as a whole, and to the peoples of this Ummah are Zionist Jews and their weapons; the real danger to this Ummah lies in the Zionist project itself.

من السنوات الأولى لاحتلال اليهود الصهاينة لفلسطين، وهم يتعاملون بعدائية ضد لبنان، حتى من تلك المراحل المبكرة، يعني: ما قبل قيام الثورة الإسلامية في إيران بعقود من الزمن، والخطر قائم، اليهود الصهاينة استهدفوا فلسطين، قاموا باحتلالها، استهدفوا لبنان، استهدفوا سوريا، استهدفوا الأردن، استهدفوا مصر، كل هذا قبل قيام الثورة الإسلامية في إيران، فهم اتَّجهوا بشرهم، وعدوانهم، واحتلالهم ضد العرب وضد البلدان العربية، بالاحتلال، بالقتل، بارتكاب أبشع الجرائم، بأطماعهم، المخطط الصهيوني بنفسه على مستوى الاحتلال المباشر، هو تهديد للعرب قبل غيرهم، وللبلدان العربية والشعوب العربية قبل غيرها، فنحن كعرب أصحاب قضية، قضية تعيننا بانتمائنا الإسلامي، وتعيننا كأمة مستهدفة، وشعوب استهدفت حتى قبل الثورة الإسلامية في إيران؛ ولذلك حينما يأتي الأمريكي والإسرائيلي بمصطلح [وكلاء إيران]، لمن يقف من أبناء هذه الأمة لمواجهة اليهود الصهاينة، الذين يستهدفون كل هذه الأمة، ويأتي البعض من أبواقهم في المنطقة العربية ليردد نفس المصطلح، فهو مصطلح باطل، لا أساس له من الصحة.

Since the early years of the Zionist Jewish occupation of Palestine, they have consistently acted with hostility towards Lebanon, even decades before the Islamic Revolution in Iran. The threat has long persisted: The Zionist Jews targeted Palestine and occupied it; they targeted Lebanon, Syria, Jordan, and Egypt. All of this took place long before the Islamic Revolution in Iran. Thus, their evil, aggression, and occupation were directed against the Arabs and the Arab countries through occupation, killing, and the perpetration of the most heinous crimes, driven by their ambitions. The Zionist project itself, manifested in direct occupation, has been a threat first and foremost to the Arabs—their countries and their peoples. Therefore, as Arabs, we are a people with a cause—one that concerns us through our Islamic identity and concerns us as a targeted Ummah, whose peoples were targeted even before the Islamic Revolution in Iran. When it comes to the term 'Iran's proxies', used by Americans and Israelis to describe those within this Ummah who confront Zionist Jews targeting the entire Ummah and echoed by their mouthpieces in the Arab region, this is a baseless term with no basis in reality.

الجمهورية الإسلامية في إيران هي سند لهذه الشعوب، وتجمعها مع هذه الشعوب كل الاعتبارات الأساسية، في الانتماء الإسلامي، فيما يتعلق بأمن واستقرار هذه المنطقة؛ لأن جزء كبير من هذه المنطقة المستهدفة مما يسمى بـ [الشرق الأوسط]، الذي يسعى الأعداء إلى تغييره، إلى السيطرة عليه، إلى استغلاله كموقع له أهميته الكبرى، وتجلت هذه الأهمية في تأثيره على الاقتصاد العالمي، وعلى الوضع العالمي.

In reality, the Islamic Republic of Iran is supportive of these peoples and shares with them fundamental principles rooted in Islamic identity, particularly regarding the security and stability of this region. For a large part of it—the so-called 'Middle East'—is under threat, as the enemies strive to reshape it, bring it under control, and exploit it, given its major strategic importance. This major significance has become evident in its impact on the global economy and the international order.

الاستباحة الصهيونية للبنان استمرت في كل المراحل الماضية، حصل احتلال للبنان، وطُرد العدو الإسرائيلي من لبنان بالسلح والجهد والمقاومة، ونشأت المقاومة الإسلامية في لبنان في إطار ذلك، في إطار الطرد للعدو الإسرائيلي، في إطار الفعل المشروع في السعي لتطهير لبنان من الاحتلال الإسرائيلي، ثم ما بعد ذلك استمر العدو الإسرائيلي في الاستباحة الدائمة لأجواء لبنان، في التهديد الدائم للبنان، كان هناك حالة ردع قائمة ما بعد الألفين وستة، ثم من بعد الألفين وستة تعززت حالة الردع أكثر، وهذا الردع كان نتيجة لقوة المقاومة ولاحتضانها، الذي يشكّل طمعاً كبيراً لمصلحة العدو الإسرائيلي هو الاحتلال الكبير جداً من جهة السلطة في لبنان، هي تقدّم حالة إطماع للعدو الإسرائيلي،

وأمال في إثارة الفتنة في داخل لبنان؛ أمّا حالة المقاومة فهي حالة قائمة مستمرة، وأمة الجهاد والمقاومة في لبنان، هي أمة ثابتة، قوية، مضحية، شجاعة، تمتلك كل عناصر القوة والثبات، وموقفها قويٌّ جداً، وخيارها خيار مشروع وحق، وهو الخيار المجدي لدحر العدو الإسرائيلي عن لبنان.

The Zionist violation of Lebanon has continued through all previous stages. Lebanon was occupied, and the Israeli enemy was later expelled through armed struggle, jihad, and resistance. In fact, the Islamic resistance in Lebanon emerged within that context, as part of the expulsion of the Israeli enemy, and as a legitimate act in the pursuit of liberating Lebanon of Israeli occupation. Thereafter, the Israeli enemy continued to violate Lebanese airspace persistently, maintaining threats against Lebanon. A state of deterrence existed in the post-2000 period up to 2006. After 2006, this deterrent capacity was further strengthened as a result of the strength of the resistance and the public support it enjoyed. What continues to serve as a major incentive for the Israeli enemy is the significant dysfunction within the Lebanese state authority; it creates opportunities for this very enemy to exploit and fosters hopes of inciting internal strife within Lebanon. In contrast, the resistance remains an ongoing and steadfast force, and the people of jihad and resistance in Lebanon are a firm, strong, and self-sacrificing community, marked by courage and resilience, and possessing all the essential elements of strength and stability. Their position is extremely robust, and their choice is both legitimate and rightful, representing the most effective option for expelling the Israeli enemy from Lebanon.

ما بعد معركة أولي البأس، استلمت السلطة اللبنانية الدور، وفي ظل ذلك وعلى مدى خمسة عشر شهراً لم يتوقف العدو الإسرائيلي من اعتداءاته بالقتل يومياً، في كل يوم يقتل، يقتل أبناء الشعب اللبناني، يختطف، يتوغل، يحتل، ينسف المنازل، يرش المزارع والمحاصيل الزراعية بالمبيدات؛ لإتلافها وتسميمها، يمارس كل أشكال الاعتداءات، دون أي جدوى لخيار المساومة والتنازلات من جهة السلطة اللبنانية، التي تتبنى المنطق الإسرائيلي في تقديم المشكلة وكأنها سلاح حزب الله، وتتجه بدلاً من حماية شعبها، أو الوقوف مع المقاومة، تتجه دائماً إلى اللوم لحزب الله، واللوم للمقاومة، وتوجيه الانتقاد لحزب الله.

Following the Battle of 'Uli al-Ba's', the Lebanese authorities assumed responsibility. However, over the course of fifteen months, the Israeli enemy has not ceased its daily acts of aggression—killing Lebanese civilians, abducting people, conducting incursions, occupying territory, demolishing homes, and spraying farms and agricultural crops with pesticides in order to destroy and contaminate them. It has carried out all forms of aggression, with no result from the policy of appeasement and concessions adopted by the Lebanese authorities, which have instead embraced the Israeli narrative by framing the problem as Hezbollah's weapons. Rather than protecting their people or standing with the resistance, they consistently shift towards blaming Hezbollah, blaming the resistance, and directing criticism at Hezbollah.

ما قام به حزب الله والمقاومة في عمليات العصف المأكول، ومعركة العصف المأكول، هو عمل مشروع، وهو ضرورة، ضرورة لدفع الخطر عن لبنان، ومواجهة العدو، وضرورة لا بد منها في التصدي للعدو الإسرائيلي، وهو عمل مشروع للدفاع عن لبنان وعن شعبه، ودفاع ببسالة عظيمة، بالرغم من حجم العدوان، ومن تحرك خمس فرق صهيونية.

What Hezbollah and the resistance carried out in Operation Al-Asf Al-Ma'koul was a legitimate act and an unavoidable necessity to repel the threat against Lebanon, to confront the enemy, and to resist the Israeli enemy. It was a

lawful act of defence of Lebanon and its people, carried out with remarkable courage, despite the scale of the aggression and the mobilisation of five Zionist military divisions.

لبنان هو مشمول باتفاق الهدنة، ومن واجب المحور جميعاً أن يساندته، وأن يضغط على العدو الصهيوني للالتزام بالهدنة، جبهة لبنان هي جبهة لكل الأمة، في مواجهة عدوٍ للجميع، وهي أكبر جبهة مساندة ذات تأثير مباشر لإسناد الشعب الفلسطيني، أهميتها الكبيرة جداً جداً لفلسطين، لغزة، للشعب الفلسطيني، للقضية الفلسطينية، معروفة ومعلومة؛ لأنها جبهة مباشرة في مواجهة العدو الإسرائيلي؛ لذلك من المهم أن تحظى بالمساندة من كل الأمة.

Lebanon is included in the armistice agreement, and it is the duty of the entire axis to support it and to exert pressure on the Zionist enemy to comply with the truce. The Lebanese front is a front for the entire Ummah in confronting a common enemy, and it is the most significant supporting front with a direct impact in backing the Palestinian people. Its great importance to Palestine, Gaza, the Palestinian people, and the Palestinian cause is well known and evident, as it is a direct front confronting the Israeli enemy. Therefore, it is essential that it receives support from the entire Ummah.

المجازر التي يرتكبها العدو الإسرائيلي في لبنان، والتدمير، والاحتلال، والإجرام، لا يجوز للأمة أن تسكت عليه، وينبغي أن يكون هناك موقف واضح ومعلن وصريح على المستوى الرسمي العربي والإسلامي، ومن المؤسف أن الحالة القائمة على المستوى الرسمي العربي والإسلامي في معظمها لم يرقَ إلى مستوى المواقف الأوروبية، وللدول الأخرى، يعني: هناك بيانات ومواقف صدرت من كندا، وأستراليا، وإسبانيا، ودول الأوروبية، ودول أخرى، تبنت مواقف واضحة، في ضرورة أن يشمل اتفاق وقف إطلاق النار، والالتزام بذلك، أن يشمل لبنان، وأن يستقر وضع المنطقة بشكل عام، وموقفاً من استمرار العدوان الإسرائيلي على لبنان، ولكن على المستوى الرسمي العربي الحالة ضعيفة جداً، بل قد يكون البعض يشجعون العدو الإسرائيلي على الاستمرار في اعتداءاته على لبنان؛ ولهذا لا يمكن أبداً أن يستمر اتفاق وقف إطلاق النار على مستوى المحور بشكل عام، وعلى مستوى المنطقة بشكل عام، ثم يستمر العدوان مع ذلك على لبنان، والاستهداف للمقاومة في لبنان وللشعب اللبناني بكل ما هو قائم الآن، ما يقوم به العدو الإسرائيلي، تصعيد في ذروة التصعيد، ارتكاب لأبشع الجرائم، سعي لتوسيع رقعة الاحتلال في الجنوب اللبناني... كل أشكال الاعتداءات، مثل هذا المستوى من العدوان، ومثل ذلك المستوى من الإجرام، لا يمكن السكوت عليه.

The massacres committed by the Israeli enemy in Lebanon, along with destruction, occupation, and acts of criminality, must not be met with silence by the Ummah. There must be a clear, declared, and explicit stance at the official Arab and Islamic levels. It is unfortunate that the prevailing official position across much of the Arab and Islamic world has not even risen to the level of positions taken by some European states and other countries, including Canada, Australia, Spain, and several other European and non-European states. They have adopted clear positions calling for a ceasefire agreement that includes Lebanon, for adherence to and implementation of that agreement, and for the stabilisation of the region in general, while also expressing opposition to the continued Israeli aggression against Lebanon. However, at the official Arab level, the situation is extremely weak, and some even encourage the Israeli enemy to continue its attacks on Lebanon. For this reason, it is unacceptable whatsoever for a ceasefire agreement—at the level of the axis and the region as a whole—to be in place while the aggression against Lebanon continues, including the targeting of the resistance and the Lebanese people ~~at~~ in all its current forms. What the Israeli enemy is carrying out represents an escalation at its highest level, involving the commission of the most heinous crimes, attempts to expand the scope of occupation in southern Lebanon, and all forms of aggression. Such a level of escalation and criminality cannot be met with silence.

على مستوى المحور: في إطار الالتزام بوحدة الساحات، يتعيّن أن يكون هناك موقف حازم لمساندة المقاومة الإسلامية في لبنان، لمساندة حزب الله والشعب اللبناني، وهذا ما لا بدّ منه، لا يمكن التغاضي ولا السكوت للعدو الإسرائيلي ليستمر في إجرامه، وعدوانه، واستهتاره، استهتاره بالاتفاقيات والالتزامات.

At the level of the Axis, and in keeping with the commitment to the unity of the fronts, there must be a firm stance in support of the Islamic Resistance in Lebanon, Hezbollah, and the Lebanese people. This is indispensable. One cannot look the other way, nor remain silent, while the Israeli enemy persists in its crimes, its aggression, and its reckless disregard for agreements and obligations.

فيما يتعلّق بالاعتداءات الصهيونية في فلسطين، هي مستمرة، ويجب أن يكون الموضوع الفلسطيني، وأن تكون القضية الفلسطينية حاضرة، مهما كان حجم الأحداث في المنطقة؛ لأن منشأ ما يحدث في كل المنطقة، هو تفریط الأمة منذ البداية في نصرة الشعب الفلسطيني، ودعم الشعب الفلسطيني، والمساندة للشعب الفلسطيني، ممّا نتج عنه كل هذه المخاطر على الأمة، كلما تجاهلت واجبها ومسؤوليتها الكبرى في دحر العدو الإسرائيلي، وتطهير فلسطين المحتلة؛ تمكّن العدو الإسرائيلي من أن يتوجّه بشرّه وخطره تجاه بقية هذه الأمة.

As for the Zionist attacks on Palestine, they continue unabated. The Palestinian issue—the Palestinian cause—must remain present, whatever the scale of events elsewhere in the region. For the root of all that is happening across the region lies in the Ummah's failure, from the very outset, to support and stand by the Palestinian people. Out of that failure have arisen all these dangers now facing the Ummah. Each time it neglects its duty and its major responsibility to repel the Israeli enemy and liberate occupied Palestine, the Israeli enemy grows stronger and directs its evil and threat towards the rest of this Ummah.

فلسطين هي الخندق الأول لهذه الأمة، والمترس المتقدّم في مواجهة العدو الإسرائيلي، كلما تمكّن العدو الإسرائيلي من السيطرة عليها وحسم الأمر فيها؛ كلما تفرّغ لبقية الشعوب.

Palestine is the first trench of this Ummah and the forward bastion in confronting the Israeli enemy. The more the Israeli enemy succeeds in taking control of it and settling the matter there, the more it will be able to turn its attention to the rest of the peoples.

العدو الإسرائيلي يواصل في فلسطين الانتهاك لحرمة المسجد الأقصى، الذي ينبغي دائماً أن نستحضر قدسيته وموقعه في المقدّسات الإسلامية، والمسؤولية الدينية تجاهه، والتذكير بذلك مهم؛ لأن العدو الإسرائيلي يستفيد من سياسة الترويض، التي تجعل من مسألة الانتهاكات الصهيونية اليهودية اليومية للمسجد الأقصى، مشهداً اعتيادياً لدى الكثير من أبناء هذه الأمة، ومن شعوبها، وهذه خطيئة بكل ما تعنيه الكلمة، ينبغي أن يكون لدى الأمة شعوراً بالمسؤولية بشكلٍ مستمر تجاه المسجد الأقصى والمقدّسات، وأن تدرك خطورة التفریط فيها، أن التفریط فيها له تأثيراته الخطيرة على هذه الأمة.

In Palestine, the Israeli enemy continues to violate the sanctity of the Al-Aqsa Mosque. We must always remember its sacred status, its place among Islam's holy sites, and the religious responsibility towards it. It is vital to keep reminding people of this because the Israeli enemy benefits from a policy of desensitisation that makes the daily Zionist-Jewish violations at the Al-Aqsa Mosque a routine sight for many among this Ummah and its peoples. This is a grave sin in every sense of the word. **The Ummah must maintain a constant sense of responsibility towards the Al-Aqsa Mosque and the holy**

places, and it must recognise the grave danger of neglecting them, for such neglect carries serious consequences for it.

إذا وصل الحال بهذه الأمة ألا تبالي بمقدساتها؛ فهذا يُطمع العدو فيها في كل شيء، في كل شيء، تصبح أمة لا قيمة لأي شيء عندها، أمة قابلة لأن تسحق وتذل وتقهر، وأن يستعبدوا أعداؤها.

If the Ummah reaches a state where it no longer cares about its sanctities, this emboldens the enemy against it in everything. It becomes an ummah for which nothing holds value, an ummah ready to be crushed, humiliated, subjugated, and enslaved by its enemies.

اليهود الصهاينة يستمرّون في الانتهاك لحرمة المسجد الأقصى باقتحاماتهم اليومية، أصبحت شبه يومية، تتكرّر باستمرار، ويعلنون عن نوايا وخطط جديدة في الاستباحة لحرمة المسجد الأقصى؛ ولهذا يجب أن نتذكّر أنّ لدينا قضية قائمة، وحقيقة هذا الصراع مع العدو الإسرائيلي، هل مسألة المسجد الأقصى إيرانية تخص الجمهورية الإسلامية في إيران، أو أنها مسألة إسلامية، تتعلق المسؤولية تجاهها بكل مسلم، بكل هذه الأمة الإسلامية؟ فنحن أمة لدينا قضية، قضية مقدّسات، قضية شعوب، قضية مواجهة عدو يستهدفنا في كل شيء: في ديننا، ودينانا.

The Zionist Jews continue to violate the sanctity of the Al-Aqsa Mosque through their daily incursions—which have become almost daily, constantly repeated—and they announce new plans to further desecrate its sanctity. Therefore, we must remember that we have an ongoing issue and understand the reality of this conflict with the Israeli enemy. Is the matter of the Al-Aqsa Mosque an Iranian matter concerning the Islamic Republic of Iran, or is it an Islamic matter, one for which every Muslim—and the whole Islamic Ummah—bears responsibility? We are an ummah with a cause, one that concerns our sanctities and our peoples and entails confronting an enemy that targets us in everything—in our religion and our worldly life.

العدو الإسرائيلي يستهدف كل المعالم الإسلامية التاريخية في مدينة القدس، ويسعى باستمرار لتحويلها وطمس المعالم فيها، يستمر في مصادرة الأراضي في الضفّة الغربية واغتصابها، وهدم المنازل، والتهجير القسري للأهالي، وكل أشكال الاعتداءات والانتهاكات، يواصل في عدوانه على غزّة جرائم القتل، والعدد إلى الآن بالمئات من الشهداء من أبناء الشعب الفلسطيني، في ظل الاتّفاق على وقف العدوان على غزّة، وفي ظل ما يسمّونه بـ [مجلس السلام]، مع كل ذلك، جرائم القتل هي بشكل يومي يمارسها العدو الإسرائيلي ضد الشعب الفلسطيني في غزّة، والاختطاف، والنسف للمنازل، والتضييق في الحصار ومحدودية ما يدخل من الدواء والغذاء، ما يدخل لا يفي بالاحتياج، ما يدخل قد يصل إلى نسبة ٣٥٪ ممّا تمّ الاتّفاق عليه من عدد الشاحنات، التي يفترض دخولها محمّلةً بالغذاء والدواء، والالتزامات والاحتياجات الإنسانية للشعب الفلسطيني في قطاع غزّة، ما يدخل نسبة ضئيلة، وفي نفس الوقت لا يزال الشعب الفلسطيني في قطاع غزّة يعيش المأساة بكل معناها، يعيش فيما يتعلّق بالمأوى، لم تتوفّر له المتطلبات الأساسية للإيواء، الحالة حالة فيها الكثير من الأوبئة، والأمراض المنتشرة، والمعاناة الكبيرة جدّاً، معاناة من كل شيء، إن حصل أمطار كانت مشكلة؛ لأنه لا مأوى للشعب الفلسطيني، الأعمار معطلّ، لم تدخل حتّى الكرفانات والبيوت المؤقتة بالشكل المطلوب، ولا الخيام بالشكل المطلوب، والحالة حالة تضيق وحصار وتعذيب بكل ما تعنيه الكلمة.

The Israeli enemy targets all the historic Islamic landmarks in the city of Al-Quds, constantly seeking to Judaize the city and erase its landmarks. It continues to confiscate and usurp lands in the West Bank, demolish homes, forcibly displace residents, and commit all forms of assaults and violations. It continues its aggression on Gaza with killings; the number of martyrs among the Palestinian people has now reached hundreds. This is despite the ceasefire agreement to stop the

aggression on Gaza, and despite what they call a 'peace council'. Even so, the Israeli enemy continues its daily killings and abductions against the Palestinian people in Gaza. It also continues to blow up homes and to tighten the siege while allowing in only limited quantities of medicine and food. What is entering does not meet the need. It may amount to no more than 35% of the agreed number of lorries that were supposed to enter carrying food, medicine, and humanitarian supplies for the Palestinian people in the Gaza Strip. Thus, what enters is a small proportion. The Palestinian people in Gaza continue to endure a tragedy in every sense of the word. Regarding shelter, basic needs have not been met. Epidemics and diseases are spreading, and suffering is severe in every respect. Even rainfall has become a source of hardship, as people have no shelter. Reconstruction efforts are stalled, and even temporary housing, such as caravans and tents, has not been provided in sufficient quantities. They truly endure relentless restrictions, blockade, and torment.

العدو الإسرائيلي أيضاً لم ينسحب ممّا قام باحتلاله من قطاع غزّة، وهذا من أهمّ ما في الاتّفاق:

- أن يتوقّف عن جرائم القتل تجاه الشعب الفلسطيني في غزّة، ويوقف عدوانه الذي يستهدف به الشعب الفلسطيني بالإبادة.
- أن ينسحب مما قد احتله من قطاع غزّة، ولا يزال يحتل مساحة كبيرة من قطاع غزّة، ولم يفّ بالتزامه بالانسحاب منها.

Furthermore, the Israeli enemy has not withdrawn from the areas it occupied in the Gaza Strip, although this is one of the key points of the agreement. It is obliged to stop the killings of the Palestinian people in Gaza, to halt its aggression aimed at exterminating them, and to withdraw from the areas of Gaza it occupies. However, it continues to occupy a large area without honouring its obligation to pull out.

أيضاً يحرك بعض العصابات الإجرامية من الخونة، الذين يشغلهم لاستهداف الشعب الفلسطيني، والاعتداء على المدنيين في قطاع غزّة، ويعمل كل ما يتمكّن منه لمضايقة الشعب الفلسطيني، وهناك مؤشرات أنّ العدو الإسرائيلي يحضّر لمجزرة جديدة في قطاع غزّة، ولجرائم كبيرة في قطاع غزّة، وهذا ما لا ينبغي السكوت عنه أبداً.

Additionally, the Israeli enemy mobilises criminal gangs of proxies to target the Palestinian people and assault civilians across the Gaza Strip. It exerts every possible effort to harass and torment the Palestinian people. There are signs that the Israeli enemy is preparing a new massacre and major crimes in the Gaza Strip, and this must never be met with silence.

الأمة الإسلامية بكلها عليها مسؤولية دينية، إنسانية، أخلاقية، لا يمكن أن يعفيها منها تجاهلها، ولا تفريطها تجاه الشعب الفلسطيني، تجاه ما يتعرض له من إبادة، وفي نفس الوقت كل ما فرطت الأمة في هذه المسؤولية؛ كان هناك تبعات خطيرة عليها هي، العدو الإسرائيلي يشكّل خطراً على هذه الأمة، كلما تجاوز المعركة في فلسطين؛ انتقلت المعركة إلى غير فلسطين، وستنتقل يوماً ما إلى مصر، العدو الإسرائيلي لديه هذا التوجّه بالاستهداف لمصر، بالاستهداف للأردن، بالاستكمال لاحتلال سوريا، كل هذه البلدان مستهدفة، المخطّط الصهيوني هو مخطّط يسعى العدو بالفعل لتحقيقه، ليس مجرد كلام في الهواء؛ ولهذا يتعيّن على هذه الأمة أن تتحرّك بجديّة بمسؤولية؛ لتحظى بالنصر من الله "سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى" حينما تستجيب لله، وتتحرّك في إطار مسؤولياتها المقدّسة للجهاد في سبيل الله، **{قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ ادْفَعُوا}** [آل عمران: ١٦٧]، **{أَوْ ادْفَعُوا}**، إن لم يبقَ لكل القيم المقدّسة، والمبادئ العظيمة في إسلامكم، ولم يبقَ للمقدسات قيمة عندكم، فعلى الأقل ادفعوا عن أنفسكم، عن أوطانكم، الخطر الكبير الذي يهدّدكم من جهة أولئك الأعداء، الذين هم أعداء بكل ما تعنيه الكلمة.

The entire Muslim Ummah bears a profound religious, humanitarian, and moral responsibility to fulfil. It cannot absolve itself of that responsibility through neglect, nor through abandoning the Palestinian people in the face of the

genocide they are enduring. Furthermore, the more the Ummah neglects this duty, the more grave consequences it will face. The Israeli enemy poses a threat to this Ummah; the more success it achieves in the battle in Palestine, the more the conflict will spread to other lands, and one day, it will reach Egypt. The Israeli enemy is intent on targeting Egypt and Jordan and continuing its occupation of Syria—all of these countries are targeted. The Zionist scheme is one that the enemy is working to realise; it is not mere empty rhetoric. Therefore, the Ummah must act with genuine seriousness and a profound sense of responsibility in order to attain victory from Allah (the Almighty) when it responds to Him and engages in its holy responsibilities to perform jihad for sake of Allah and push back the looming danger: Allah says, { *Fight in the cause of Allah or [at least] defend yourselves* } [Ali 'Imran 3:167]. { *Or [at least] defend yourselves* }: If the sacred values, the Islamic, important principles, and the Islamic sanctities no longer hold value in your eyes, then at least defend yourselves and your countries from the great danger posed by those enemies, who are enemies in every sense of the word.

العدو الإسرائيلي بمخططه الصهيوني، ومعه شريكه الأمريكي، يستفيد أصلاً من حالة التثبيط والتتويه، التي تقوم بها أنظمة وقوى معها، أنظمة عربية وقوى أخرى، تتجه على أساس الولاء لأمريكا وإسرائيل، وهو اتجاه الخسران، الاتجاه الذي يتجه بها إلى الضياع، في نهاية المطاف هي خاسرة، ولكنها أيضاً تدفع بالأمة إلى اتجاه الخسارة؛ لهذا تحاول دائماً أن توجه اللوم، والانتقاد، والتشويه، والتشكيك، ضد أحرار هذه الأمة ومجاهديها، وفي نفس الوقت تعمل لما يخدم العدو الإسرائيلي، تثبّط هذه الأمة عن مسؤوليتها، تسعى لتزييف الوعي، وقلب الحقائق بين أوساط هذه الأمة.

The Israeli enemy, with its Zionist scheme, alongside its American partner, benefits from the discouragement and confusion fostered by some Arab regimes and forces. Such regimes and forces align themselves with the Americans and Israelis, which is the path of certain failure—a path that leads only to ruin. In the end, they will reap nothing but loss. They themselves are heading towards ruin, yet they also seek to drag the Ummah down with them. They constantly direct blame, criticism, defamation, and suspicion towards the free people of this Ummah and its mujahidin. At the same time, they act in ways that serve the Israeli enemy, dissuading this Ummah from fulfilling its responsibility and working to distort public consciousness and turn the truth on its head.

من المعلوم قطعاً، لو أنّ هذه الأمة تتجه بإرادة صادقة، وتوجّه جاد لدفع الخطر الصهيوني، والتصدي للمخطّط الصهيوني، وإيقاف العدو الإسرائيلي عن عدوانه على شعوب هذه المنطقة؛ لكان لذلك تأثيره الكبير، ولحقّق ذلك النتائج المرجوة.

It is beyond doubt that if this Ummah were to move with sincere will and serious determination to repel the Zionist danger, confront the Zionist scheme, and put an end to the Israeli enemy's aggression against the peoples of this region, **it would have a major impact and would achieve the desired results.**

نحن رأينا كيف هي الإيجابية الكبيرة لمبدأ (وحدة الساحات)، تجاه الهجمة الأمريكية الإسرائيلية في هذه الجولة، في مواجهة الأربعين يوماً، كانت النتيجة مهمة جداً، ورأينا أيضاً الثمرة الكبرى لما قام عليه النظام الإسلامي في إيران، من توجّه تحرّري، وإعداد للقوة، وسعي لأن يكون للجمهورية الإسلامية ولشعبها الإيراني المسلم منعة وقوة في مواجهة أي عدوان يستهدفها، كيف كانت الفاعلية العالية في التصدي لهجمة بذل فيها الأمريكي والإسرائيلي الجهد في التدمير، والاستهداف، والسعي لحسم المعركة لصالحهم، ولكنهم فشلوا، لماذا فشلوا؟ عندما كانت الجمهورية الإسلامية فيما هي عليه من: إعداد، واستعداد، وجهوزية، وفاعلية، وروح جهادية، وتوجّه تحرّري، وفي نفس الوقت كيف كان الأثر لوحدة الساحات، وتحرك جهات المقاومة، كيف كان لهذا القيمة والأهمية الكبيرة، والأثر الإيجابي.

We have seen the great effectiveness of the principle of unified fronts in confronting the American-Israeli assault in this round, during the forty-day confrontation. The outcome was highly significant. We also saw the great fruit of the foundation on which the Islamic system in Iran is built : a commitment to liberation, building strength, and ensuring that the Islamic Republic and its Iranian Muslim people possess resilience and power in the face of any aggression. We have seen how effective the Iranian response was to an assault in which the Americans and Israelis made every effort in their campaign of destruction and targeting to decide the battle in their own favour. Yet they failed. Why did they fail? It is because of the preparation and readiness of the Islamic Republic and its jihadi and libertarian spirit. We saw the great effect and positive impact of having united fronts and mobilising all resistance fronts.

هذا له أهميته على المستوى الديني، والإسلامي، والأخلاقي؛ لأنه يجسد مبادئ إسلامية، من أهم المبادئ الإسلامية هو: مسؤولية أمّتنا الإسلامية في الاعتصام بحبل الله جميعاً، في التعاون على البر والتقوى، كما أمرها الله: **{وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا}** [آل عمران: ١٠٣]، حينما تجتمع هذه الأمّة، أو يجتمع أحرارها، والشرفاء فيها، والمجاهدون منها، في المواجهة لأعدائها، هذا عمل مقدّس، وعظيم، ومبارك، وتجسيد لمبادئ كبرى من المبادئ الإسلامية، مع أنّ الأعداء يحاولون أن يشوّهوا ذلك، وأن يجرموا ذلك، وأن يعيبوا على من يتحرّكون من المجاهدين والأحرار في هذه الأمّة، أنهم تعاونوا وتوحّدوا في موقفٍ موحدٍ، ضد عدوٍ للجميع، وتأتي تسمياتهم تلك، من مثل: [وكلاء إيران]، التي هي تسمية أمريكية إسرائيلية، لها أهدافها في تقديم العرب أمّة لا قضية لها، ولا يعترفون لها بقضية، لا أوطانها قضية، ولا مقدّساتها قضية، ولا حرّيتها قضية، ولا أي شيء يتعلّق بها قضية، وتقبل الحكومات بذلك، تقبل بأن تعترف- من خلال ذلك المنطق- أنّ العرب أمّة لا يمتلكون أي قضية، ولا أي حق، وأنّ من يتحرّك منهم حينما يحتل اليهود أرضه، هو مجرد وكيل لإيران! أو يستهدفون شعبه، ويصادرون كل حقوقه، إنما هو وكيل لإيران! كأن هذه المنطقة بأكملها المعني حصراً بها هو إيران؛ بينما هي مسؤولية كل الأمّة الإسلامية جميعاً، وليس طرف واحد فقط.

This carries great importance on the religious, Islamic, and moral levels, for it embodies Islamic principles. One of the most important Islamic principles is the responsibility of our Ummah to hold fast to the rope of Allah altogether, to cooperate in righteousness and piety, just as Allah commanded us: *{And all of you must hold firmly to the rope of Allah all together and do not be divided}* [Ali 'Imran 3:103]. When this Ummah comes together—when its free and decent people and its mujahidin unite in confronting their enemies—this is a sacred, great, and blessed act, and it embodies major Islamic principles. Yet the enemies seek to distort it, criminalise it, and find fault with the mujahidin and free people of this Ummah for having cooperated and united in a common stance against an enemy that threatens all. Then come their labels, such as 'Iran's proxies'—an American-Israeli term intended to present the Arabs as an ummah with no cause of its own, an ummah to which no cause is acknowledged. Neither its homelands are treated as a cause, nor its sacred sites, nor its freedom, nor indeed anything connected with it. In accepting that logic, governments accept this: They effectively admit that the Arabs are an ummah with no cause and no rights, and that whoever among them rises up when the Jews occupy his land, targets his people, and denies them all their rights is merely a proxy of Iran. It is as though this entire region were solely Iran's concern, when in fact it is the responsibility of the whole Islamic Ummah, not of one party alone.

هناك قيمة أخلاقية، قيمة إيمانية، قيمة إنسانية، لأن يتعاون أبناء هذه الأمّة، وتتعاون شعوبها وبلدانها، لمواجهة أعدائها الذين يشكّلون خطراً عليها، والذين يمارسون الطغيان بشكلٍ واضح.

There is a moral value, a value of faith, and a human value in the people of this Ummah—its states and its peoples—working together to confront their enemies, who pose a danger to them and openly practise tyranny.

الطغيان الأمريكي والإسرائيلي مكشوف عالمياً، بل حتّى في أمريكا نفسها، أصبح الكثير من أبناء الشعب الأمريكي، ومن القوى الأمريكية، من جهات، من فئات في أمريكا، مكونات، أصبحت تعرف بشكل واضح أنّ (ترامب)، وإدارة (ترامب)، و(الكونغرس) الأمريكي الخاضع لمنظمة (آيباك) اليهودية الصهيونية، والتوجّه الرسمي الأمريكي، إنما يخدم حصرياً- بما يقوم به من عدوان في منطقتنا- الصهيونية، وأنّ العدوان على بلداننا، وشعوبنا، والاستهداف لمنطقتنا، هو صهيوني، وبدفع صهيوني، ليس قضية للبلدان الغربية كبلدان وشعوب، ولا من أجل مصالحها، هي كانت أساساً تنهب مصالح هذه الأمة، وخيرات هذه الأمة، وهي- في كل ما قد مضى- المستفيد الأول من خيرات هذه الأوطان ومصالحتها ونفطها، لكن لم يكفها ذلك، تتّجه لما يخدم العدو الصهيوني اليهودي، والمخطّط الصهيوني؛ بهدف تنفيذه، والعمل على إقامة إسرائيل الكبرى في هذه المنطقة، هذه مسألة واضحة.

American and Israeli tyranny now stands exposed before the world. Even within America itself, many among the American people, along with various American groups and constituencies, have come to recognise clearly that Trump, the Trump administration, the US Congress dominated by the Jewish Zionist organisation AIPAC, and the official American line serve Zionism exclusively through the aggression they wage in our region. They have come to understand that the aggression against our countries and peoples and the targeting of our region is Zionist in nature and driven by Zionist pressure. This is not a cause pursued for the benefit of Western countries, whether as states or as peoples; it is not for the sake of their interests. They had long been exploiting this Ummah's interests and resources, and they, throughout the past, were the primary beneficiaries of these homelands' wealth, interests, and oil. Yet even that was not enough for them! They are now moving in a direction that serves the Jewish Zionist enemy and the Zionist scheme, with the aim of implementing it and working to establish 'Greater Israel' in this region. This is perfectly clear.

غريباً، أصبحت المسألة واضحة جداً لدى البلدان، لدى الشعوب، لدى الكثير من الحكومات، بل هناك مواقف لبعض الدول الأوروبية متقدّمة على المواقف العربية، من مثل: مواقف إسبانيا، مواقف واعية، متقدّمة، وتكلّم بوعي عن طبيعة ما يقوم به الأمريكي والإسرائيلي، والخطر الإسرائيلي، الذي يؤثّر حتّى على الاستقرار العالمي، ولا يقبل بالالتزام بأي شيء: لا بقانون دولي، ولا بمواثيق أمم متّحدة، ولا بأعراف، ولا بقيم... ولا بأي شيء.

In the West, this matter has become very clear to states, peoples, and many governments. Indeed, some European governments have adopted positions stronger than those of Arab states. Take, for example, Spain. It has adopted a well-informed and advanced position, speaking with a clear understanding of the nature of what the Americans and Israelis are doing, and about the Israeli danger, which affects even global stability, as the Israelis accept no restraint whatsoever: neither international law, nor United Nations charters, nor conventions, nor values—nor anything at all.

طغيان (ترامب)، الذي هو دمية بيد الصهيونية، وصل إلى مستوى سيء للغاية، (ترامب) الذي نشر هو صورة مصمّمة بالذكاء الاصطناعي له، وهو يقدّم نفسه فيها إلهاً على الأرض، أين الموقف العربي والإسلامي؟! يعني: هذا من قمة وذروة وأسوأ حالات الطغيان، من أسوأ حالات الطغيان، يقدّم نفسه في صورة وكأنه إله على الأرض، يوازي السيّد المسيح، النبي عيسى "عليه السّلام"، ولكن وفق المعتقد الكاثوليكي الذي يؤلّفه، يقدّم نفسه بهذا المستوى، في حالة من الغرور والطغيان والاستهتار، مع أنه ليس سوى دمية بيد الصهيونية، إلى مستوى أن المجرم (نتنياهو) يقول: [بأن الإدارة الأمريكية تقدّم له تقارير عملها]، تقدّم التقارير إليه، من وراء ذلك؟ اللوبي الصهيوني.

Trump's tyranny—who is a puppet in the hands of Zionism—has reached an appalling level. Trump himself posted an AI-generated image in which he presents himself as a god on earth. Where is the Arab and Islamic response? This is among the worst and most extreme forms of tyranny. He presents himself as though he were a god on earth, placing himself on a par with the Christ—Prophet Isa (PBUH)—according to the Catholic belief that deifies him. This is how he projects himself, demonstrating this level of arrogance, tyranny, and recklessness, even though he is nothing more than a puppet in the hands of Zionism, to the point that the criminal Netanyahu says that the American administration submits reports on its work to him. Who stands behind that? The Zionist lobby.

(ترامب)، بل النظام الرسمي في أمريكا، هو يخضع تماماً للوبي اليهودي الصهيوني، حتّى في (الكونغرس)، الكثير من أعضاء (الكونغرس) يخضعون للوبي اليهودي الصهيوني، وهذه الحالة هي تهدّد أمن واستقرار المنطقة، بما له من تأثيرات على المستوى العالمي.

Trump—rather, the official American establishment as a whole—is entirely beholden to the Jewish Zionist lobby. Even in Congress, many members are under the sway of that same Jewish Zionist lobby. This situation threatens the security and stability of the region and has repercussions at the global level.

لذلك هذه المرحلة مهمة في البقطة العالية، في الجهوزية، هدنة الأسبوعين- قد مضى منها أسبوع- هي هدنة هشة، العدو مستمر في العدوان على لبنان، اتّجاه الأعداء في خليج عمان، للتضييق أيضاً على مضيق هرمز، ولمنع حركة السفن؛ تضيق أكثر على الاقتصاد العالمي، الأمريكي اتّجه إلى هذه الخطوة؛ ليواجه بها الإجراءات المشروعة التي تقوم بها الجمهورية الإسلامية في مضيق هرمز، ولكن في إطار الخطوة التي يقوم بها الأمريكي، هي خطوة في البغي والعدوان والطغيان، والتأزيم على الاقتصاد العالمي، وليس لها أي مشروعية، هي قرصنة، قرصنة بالعدوان والبغي؛ لأنّ التوجّه الصحيح هو: إيقاف العدوان بشكل كامل على هذه الأمة، على الجمهورية الإسلامية في إيران، على شعوب المنطقة، إيقاف العدوان على لبنان، هذا هو الموقف الصحيح والقرار الصحيح؛ أمّا الاستمرار في العدوان، والبلطجة، والطغيان، واتّخاذ إجراءات وخطوات عدوانية، تزيد من تأزيم الوضع الاقتصادي عالمياً، ذلك لا جدوى منه؛ وإنما له آثاره حتّى على بقية البلدان.

Therefore, this stage demands a high degree of vigilance and readiness. The two-week truce—one week of which has already passed—is fragile. The enemy continues its aggression against Lebanon. At the same time, they are taking action in the Gulf of Oman to tighten pressure on the Strait of Hormuz and prevent the movement of shipping, thereby placing further strain on the global economy. The Americans have taken this step in order to confront the legitimate measures undertaken by the Islamic Republic in the Strait of Hormuz. Yet this American move is, in reality, one of wrongdoing, aggression, tyranny, and further destabilisation of the global economy. It has no legitimacy whatsoever. It is an act of piracy born of aggression and transgression. The correct course is the complete cessation of aggression against this Ummah, including the Islamic Republic of Iran and the peoples of the region. The aggression against Lebanon must be stopped. That is the right position and the right decision. As for persisting in aggression, thuggery, and tyranny, and taking hostile steps that further aggravate the global economic situation, that is futile; its consequences will extend to other countries as well.

ندرك جميعاً أنّ الثمرة المهمة للصمود، والثبات، والجهاد، والتحرّك الصحيح بالاعتماد على الله، هي: المنعة، والعزّة والقوّة، وإفشال مؤامرات ومخطّطات الأعداء، الرامية إلى: استعباد هذه الأمة، والاحتلال لأوطانها.

We all realise that the great fruit of steadfastness, jihad, and right action in reliance upon Allah is resilience, dignity, and strength. This is what can frustrate the enemies' conspiracies and schemes aimed at enslaving this Ummah and occupying its homelands.

عندما نتَّجِه على أساس الموقف الصحيح، نحن نتحرَّك وفق هداية الله "سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى"، وتعليماته القيِّمة الحكيمة، من أحكم الحاكمين تعليمات الله "سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى"، في مواجهة المخطَّط الصهيوني، بكل ما فيه من استهداف لنا كأُمَّة مسلمة، في ديننا، ومقدِّساتنا، وحُرِّيَّتنا، وكرامتنا، وأوطاننا، وثرواتنا... وكل شيء، مسؤوليتنا هي الجهاد في سبيل الله "سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى".

To take the right position is to move in accordance with the guidance of Allah (Glory be to Him) and His precious, wise instructions—the instructions of the Most Wise of judges. In confronting the Zionist scheme, as it targets us as a Muslim Ummah—our religion, our sanctities, our freedom, our dignity, our homelands, our wealth, and everything else—our responsibility is jihad in the cause of Allah, the Almighty.

أرقى وأعظم مصاديق الجهاد في سبيل الله في هذا العصر، هو: أن نواجه اليهود الصهاينة، في مخطَّطهم الصهيوني الذي يستهدفنا في كل شيء: في ديننا، ودنيانا، أرقى مصداق وأعظم مصداق لعنوان الجهاد، هو هذا؛ لأنهم يستهدفوننا في كل شيء: يعملون على طمس معالم الإسلام، يعملون على استعباد هذه الشعوب بكل ما تعنيه الكلمة.

In this era, the highest and most exalted expression of striving in Allah's cause is to confront the Zionist Jews in their Zionist scheme, which targets us in everything: in our religion and in our worldly life. This is the highest and greatest embodiment of jihad, since they target us in everything. They work to efface the defining features of Islam, and they work to enslave our peoples in the fullest sense of the word

في النصوص المحرَّفة لدى اليهود، في التلمود أيضاً، في ثقافتهم، في طرحهم، في تفكيرهم، في نظرتهم إلى هذه الشعوب، هم يصرِّحون بمسألة الاستعداد لهذه الشعوب والاستباحة، الله قال عنهم أنهم يقولون: **{لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمِّيَّاتِ سَبِيلٌ}** [آل عمران: ٧٥]، يعني: أنهم يستبيحون هذه الأُمَّة، يستبيحون الدم، والعرض، والمال... وكل شيء، يستبيحون كل شيء؛ فهم بتوجُّههم العدواني، والإجرامي، والشيطاني، والوحشي، والمفسد، والمضل؛ وبحرهم الناعمة، المفسدة، المضلَّة، الشيطانية؛ والصلبة الإجرامية، التي تدمِّر وتقتل، وتبيد الأطفال، والنساء، والمدنيين، والكبار، والصغار، بأبشع ما يكون من صور الإجرام، حتَّى في الاستهداف للطلاب، والتلاميذ في مدارسهم، للاستهداف الشامل للناس في مساكنهم، للجرائم الوحشية والقتل للناس بالملئات، بكل أشكال جرائمهم وعدوانهم وبغهم؛ مسؤوليتنا هي أن نجاهد، هذا ميدان عظيم للجهاد في سبيل الله "سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى".

In the distorted texts of the Jews, including the Talmud, and in their culture, discourse, thinking, and view of these peoples, they openly express hostility towards these peoples and declare that they may be violated with impunity. Allah says of them that they say, '*There is no blame upon us concerning the Gentiles*' [Ali 'Imran 3:75]. In other words, they regard this Ummah as open to violation: its blood, its honour, its wealth—everything. Thus, their orientation is of an aggressive, criminal, and satanic nature, steeped in corruption and deception. They are waging both a satanic soft war of corruption and deception and a hard criminal war, which destroys, kills, and annihilates children, women, civilians, the old and the young in the most hideous forms of criminality—extending even to the targeting of students in their schools, the wholesale targeting of people

in their homes, and the savage crimes and killings of people by the hundreds, in all forms of crime, aggression, and oppression. Therefore, our responsibility is to strive in the cause of Allah (Glory be to Him), and this is a great arena for that.

أين القوى، والحركات، والجهات، التي تقف نفسها إسلامية؟ شخصيات علمائية، قوى، جهات، منظمات، مؤسسات، أحزاب، أين هي؟ بل كل شعوب أمتنا الإسلامية، هذا ميدان عظيم ومقدس للجهاد في سبيل الله "سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى"، في مواجهة الكفر، والطغيان، والطاغوت، والاستكبار، والظلم، والإجرام، وعود الله "سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى" بالنصر اقترنت بالاستجابة العملية لتوجيهاته وتعليماته:

- {قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْزِهِمْ وَيَنْصُرْكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ} [التوبة: ١٤].
- {إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ} [محمد: ٧].
- {وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ} [الحج: ٤٠].

Where are the forces and movements that present themselves as Islamic? Where are the scholarly figures, the groups, the organisations, the institutions, and the parties? Where are the peoples of our Islamic Ummah? This is a great and sacred arena for striving in the cause of Allah (Glory be to Him) and confronting unbelief, tyranny, taghut, arrogance, injustice, and criminality.

Allah's promises of victory (Glory be to Him) are tied to practical obedience to His guidance and instructions:

- {*Fight them; Allah will punish them by your hands and will disgrace them and give you victory over them and satisfy the breasts of a believing people*} [At-Tawbah 9:14].
- {*If you stand for Allah, He will grant you victory and strengthen your foothold*} [Muhammad 47:7].
- {*And Allah will surely grant victory to those who stand for Him. Indeed, Allah is Powerful and Mighty*} [Al-Hajj 22:40].

الله "سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى" دللنا على هذه الطريق: طريق أن نقف بكل ثبات، بكل استبسال في مواجهة الأعداء، نقاتلهم؛ لأنهم يقاتلوننا، يقتلوننا كأمة مسلمة، يعتدون علينا بالإثم، والعدوان، والبغي، والظلم، والطغيان، هو من يقول لنا "سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى" في كتابه الكريم: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا يَزِدُّوكُمْ عَلَىٰ أَغْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ} [آل عمران: ١٤٩]؛ لأن إملاءاتهم هي كلها تنازلات عن كل ما يتصل بحريتنا، وكرامتنا، وإنسانيتنا، وحقوقنا المشروعة، وارتداد عن المبادئ والقيم، وإذلال لهذه الأمة، إذلال واستعباد لها؛ ولهذا يقول الله: {بَلِ اللَّهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ خَيْرُ النَّاصِرِينَ} [آل عمران: ١٥٠].

Allah (Glory be to Him) has shown us this path: the path of standing firm, with total steadfastness and full determination, in confronting the enemies and fighting them. They fight us and kill us as a Muslim Ummah; they assault us through aggression, oppression, injustice, and tyranny. It is Allah who says to us in His holy book, {*O believers! If you yield to the disbelievers, they will drag you back to disbelief—and you will become losers*} [Ali 'Imran 3:149]. For all their dictates amount to concessions over everything connected to our freedom, dignity, humanity, and legitimate rights. They also mean abandoning principles and values, humiliating this Ummah, and reducing it to subjugation and servitude. That is why Allah says, {*But no! Allah is your Guardian, and He is the best Helper*} [Ali 'Imran 3:150].

التريص، والتخاذل، والخيانة، والخدمة للأعداء، ليس في أي منها نجاة لهذه الأمة أبداً؛ إنما هي اتجاهات تسبب سخط الله، وغضب الله، وعذاب الله، وتستدعي التسليط الإلهي، دون نتيجة ولا جدوى، التَّنَصُّلُ عن المسؤولية لن يفيد هذه الأمة، {قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ إِنْ فَرَرْتُمْ

مِنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَإِذَا لَا تُمَتَّعُونَ إِلَّا قَلِيلًا [الأحزاب: ١٦]: ولذلك خيار الجهاد في سبيل الله، المواجهة لبغي الأعداء، وطغيانهم، وشُرهم، وإجرامهم، هو الخيار الصحيح، والمشروع بكل الاعتبارات، بكل الأعراف، بكل القوانين، بكل المواثيق، وهو المنسجم وفق تعليمات الله "سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى".

The salvation of this Ummah cannot be attained through hesitation, passivity, betrayal, or service to its enemy. Rather, they are paths that bring about Allah's displeasure, wrath, and punishment, including by means of others, without any result or benefit. Evading responsibility will not benefit this Ummah: {*Say, [O Prophet,] "Flight will not avail you if you flee from death or killing, and even then you will not be left to enjoy [life] but for a little while"*} [Al-Ahzab 33:16]. Therefore, the choice of striving in the cause of Allah and confronting the enemies' oppression, tyranny, evil, and criminality is the right choice. It is legitimate by every consideration, every norm, every law, and every charter, and it is in harmony with the instructions of Allah, the Almighty.

شعبنا اليمني العزيز، بهويته الإيمانية، شعب لا يقبل بالذل، ولا بالاستعباد، ولا يمكن أبداً أن يخضع للمخطط الصهيوني، وشعبنا العزيز رفع راية الجهاد في سبيل الله تعالى، يتحرك بعزّة: **لَأَنَّ الْعِزَّةَ مِنَ الْإِيمَانِ**، والله هو القائل: **{وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ}** [المنافقون: ٨]، نحن رأينا واقع الكثير من الشعوب، واقع ذلّة، لا يجرؤون حتّى أن يقولوا كلمة الحق في مواجهة أمريكا وإسرائيل، وضد الطغيان الأمريكي والإسرائيلي؛ شعبنا اليمني العزيز يقول كلمة الحق، ويقف موقف الحق، ويجاهد في سبيل الله تعالى، ويتحرك على أساس القرآن الكريم، وهذه نعمة كبيرة جداً.

Our dear Yemeni people, with their identity of faith, are a people who do not accept humiliation or subjugation, and they can never bow to the Zionist scheme. Our dear people have raised the banner of jihad in the cause of Allah (Glory be to Him), and they move with dignity, for dignity is part of faith: Allah says, {*And to Allah belongs [all] honour, and to His Messenger, and to the believers*} [Al-Munafiqun 63:8]. Many peoples today live in a state of humiliation, to the extent of not daring to speak a word of truth in the face of America and Israel and their tyranny. But our dear Yemeni people speak the truth, take the rightful stance, wage jihad in the cause of Allah (Glory be to Him), and act on the basis of the Holy Quran. This is a very great blessing.

الله يقول: **{إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ}** [الحجرات: ١٥]، نحن نرى مصداقية الانتماء الإيماني لشعبنا العزيز (يمن الإيمان)، الشعب الذي شهد له الرسول بالإيمان، نرى هذه المصداقية في الجهاد، في الموقف الحق، في التحرك الصادق، في الاستجابة العملية لتوجيهات الله "سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى"، امتداداً لأبائهم وأسلافهم الأنصار، الذين حملوا راية الإسلام، ونصروا رسول الله "صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ"، وقال عنهم رسول الله "صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ" كلمة عظيمة، يسجلها التاريخ إلى نهاية الدنيا: **{إِنَّكُمْ مَا عَلِمْتُمْ، تَكْتُرُونَ عِنْدَ الْفَزَعِ، وَتَقْلُونَ عِنْدَ الطَّمَعِ}**، هذه إيجابية كبيرة، هذا تعبير عن الثبات، عن الشجاعة، عن الإحساس بالمسؤولية، عن القيمة الكبرى للقضايا المهمة لهذا الشعب العظيم.

Allah says, {The believers are only those who have believed in Allah and His Messenger, never doubting thereafter, and have striven with their wealth and their lives in the cause of Allah. Such are the sincere ones} [Al-Hujurat 49:15]. We see the genuineness of our dear Yemeni people's identity of faith—Yemen, the land of faith. While their faith was attested to by the Messenger, we today recognise that faith in their jihad, their rightful stance, their sincere action, and their practical responsiveness to the guidance of Allah (Glory be to Him). This is a continuation of their fathers and forefathers, the Ansar,

who bore the banner of Islam and supported the Messenger of Allah (PBUH&F), who said of them words of great significance, which history will record until the end of the world: '*You are abundant in times of fear and scarce in times of greed*.' This is a great virtue. It shows steadfastness, courage, a sense of responsibility, and the immense value of the great causes embraced by this noble people.

ولهذا شعبنا ثابتٌ، وتوجُّهنا (رسمياً، وشعبياً) ثابتٌ، في إطار ما أعلنه من موقف ضد أعداء هذه الأمة، وضد مخططاتهم الإجرامية، التي يستهدفون بها أمتنا في دينها ودنياها، ضد المخطّط الصهيوني، ضد الهجمة الأمريكية والإسرائيلية، التي تستهدف هذه الأمة.

For this reason, our people remain steadfast, and we—both the state and the public—remain committed to our declared position against the enemies of this Ummah and against their criminal schemes that target our Ummah in both its religion and its worldly life. We stand against the Zionist scheme and the American-Israeli assault that targets this Ummah.

موقفنا في إطار محور الجهاد والمقاومة موقفٌ ثابتٌ، في كل ما تقتضيه التطورات، موقفنا أيضاً في إطار مبدأ (وحدة الساحات)، ومع شعب لبنان والمقاومة الإسلامية، وحزب الله في لبنان، موقفٌ ثابتٌ كذلك.

أدعو شعبنا العزيز إلى الخروج المليوني العظيم يوم غد الجمعة، في العاصمة صنعاء وبقيّة المحافظات:

- تأكيداً على الثبات على الموقف.
- نصرةً للبنان والمقاومة في لبنان، حزب الله في لبنان.
- واستعداداً تجاه كل التطورات المحتملة، في مواجهة أعداء الإسلام والمسلمين.

Our position in relation to the Axis of Jihad and Resistance remains steadfast, whatever the developments may require. We also remain committed to the principle of unified fronts and to supporting the Lebanese people, the Islamic Resistance, and Hezbollah in Lebanon.

I call upon our dear people to turn out tomorrow, Friday, in a great million-strong demonstration in the capital, Sana'a, and across the rest of the governorates:

- as an affirmation of steadfastness in our position;
- in support of Lebanon and the resistance and Hezbollah in Lebanon;
- and as a sign of readiness for all possible developments in confronting the enemies of Islam and the Muslims.

أمل أن يكون الخروج عظيماً وكبيراً.

I hope the turnout will be truly massive.

هذا- كما أگدت سابقاً في كثيرٍ من الكلمات- هو جزءٌ من جهادنا في سبيل الله تعالى، هو أيضاً حضور في مرحلة مهمة، تستدعي هذا الحضور الشعبي، والزخم الشعبي، الذي يحسب له الأعداء ألف حساب، ويعطي أيضاً أهميةً كبيرةً للموقف، وتأكيداً كبيراً على الموقف، واستعداداً واضحاً وعملياً في إطار هذا الموقف.

This—as I have emphasised many times before in many speeches—is part of our jihad in the cause of Allah (Glory be to Him). It also comes at a critical stage, one that calls for such popular presence and such popular momentum, which the enemies take extremely seriously. It also gives the position greater weight, strongly reaffirms it, and demonstrates clear and practical readiness.

أَسْأَلُ اللَّهَ "سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى" أَنْ يُؤَقِّقَنَا وَإِيَّاكُمْ لِمَا يُرِضِيهِ عَنَّا، وَأَنْ يَرْحَمَ شُهَدَاءَنَا الْأَبْرَارَ، وَأَنْ يَشْفِيَ جُرْحَانَا، وَأَنْ يُفْرِجَ عَنْ أَسْرَانَا، وَأَنْ يَنْصُرَنَا بِنَصْرِهِ، إِنَّهُ سَمِيعُ الدُّعَاءِ.

We ask Allah (Glory be to Him) to grant us success in seeking what pleases Him. O Allah, have mercy on our virtuous martyrs, heal the wounded among us, set free our captives, and grant us victory. You are the Hearer of Prayer!

وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ؛؛؛

Peace be upon you and the mercy of Allah and His blessings.